

﴿ ٥٠ آياتها ﴾ ﴿ ٣٣ سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ﴾ ﴿ ٢ ركوعاتها ﴾

सूरए मुरसलात मक्किय्या है, इस में पचास आयतें और दो रुकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ١ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ٢ وَالشَّارِبِ نَشْرًا ٣

क़सम उन की जो भेजी जाती हैं लगातार<sup>2</sup> फिर ज़ोर से झोंका देने वालियां फिर उभार कर उठाने वालियां<sup>3</sup>

فَالْفُرْقَتِ فَرَقًا ٤ فَالْمُلْقِيَةِ ذِكْرًا ٥ عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ٦ إِنَّمَا

फिर हक़ नाहक़ को ख़ूब जुदा करने वालियां फिर उन की क़सम जो ज़िक्र का इल्का करती हैं<sup>4</sup> हुज्जत तमाम करने या डराने को बेशक

تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ ٧ فَإِذَا النُّجُومُ طُسِتْ ٨ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ٩

जिस बात का तुम वा'दा दिये जाते हो<sup>5</sup> ज़रूर होनी है<sup>6</sup> फिर जब तारे महूव कर दिये जाएं और जब आस्मान में रखे पड़ें

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ١٠ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِتَتْ ١١ لِأَيِّ يَوْمٍ

और जब पहाड़ गुबार कर के उड़ा दिये जाएं और जब रसूलों का वक़्त आए<sup>7</sup> किस दिन के लिये

أُجِلَّتْ ١٢ لِيَوْمِ الْفُصْلِ ١٣ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفُصْلِ ١٤ وَيَلُّ

ठहराए गए थे रोज़े फ़ैसला के लिये और तू क्या जाने वोह रोज़े फ़ैसला कैसा है<sup>8</sup> झुटलाने वालों

1 : सूरए मुरसलात मक्किय्या है, इस में दो 2 रुकूअ, पचास 50 आयतें, एक सो अस्सी 180 कलिमे, आठ सो सोलह 816 हर्फ हैं। शाने नुजूल : हज़रते इब्ने मस्ऊद رضي الله تعالى عنه ने फरमाया कि वल मुरसलात शबे जिनन में नाज़िल हुई, हम सखियदे आलम صل الله تعالى عليه وسلم की रिकाबे सआदत में थे जब मिना की गार में पहुंचे वल मुरसलात नाज़िल हुई, हम हुज़ूर से इस को पढ़ते थे और हुज़ूर इस की तिलावत फरमाते थे, अचानक एक सांप ने जस्त की हम उस को मारने के लिये लपके वोह भाग गया, हुज़ूर ने फरमाया : तुम उस की बुराई से बचाए गए वोह तुम्हारी बुराई से। येह गार मिना में गारे वल मुरसलात के नाम से मशहूर है। 2 : इन आयतों में जो क़स्में मज़कूर हैं वोह पांच सिफ़ात हैं जिन के मौसूफ़ात जाहिर में मज़कूर नहीं, इसी लिये मुफ़सिरीन ने इन की तफ़सीर में बहुत वुजूह ज़िक्र की हैं, बा'ज ने येह पांचों सिफ़तें हवाओं की क़रार दी हैं, बा'ज ने मलाएका की, बा'ज ने आयाते कुरआन की, बा'ज ने नुफूसे कामिला की जो इस्तिक्माल के लिये अब्दान की तरफ़ भेजे जाते हैं, फिर वोह रियाज़तों के झोंकों से मा सिवाए हक़ को उड़ा देते हैं, फिर तमाम आ'जा में उस असर को फैलाते हैं, फिर हक़ बिज़्ज़ात और बातिल फ़ी नफ़िसही में फ़क़ करते हैं और जाते इलाही के सिवा हर शै को हालिक देखते हैं, फिर ज़िक्र का इल्का करते हैं इस तरह कि दिलों में और ज़बानों पर **अल्लाह** तआला का ज़िक्र ही होता है और एक वजह येह ज़िक्र की है कि पहली तीन सिफ़तों से हवाएं मुराद हैं और बाकी दो से फ़िरिश्ते, इस तक्दीर पर मा'ना येह हैं कि क़सम उन हवाओं की जो लगातार भेजी जाती हैं फिर ज़ोर से झोंके देती हैं, इन से मुराद अज़ाब की हवाएं हैं (غازان و محل و غيره), 3 : या'नी वोह रहमत की हवाएं जो बादलों को उठाती हैं, इस के बा'द जो सिफ़तें मज़कूर हैं वोह कौले अख़ीर पर जमाआते मलाएका की हैं। इब्ने कसीर ने कहा कि **فَارِقَاتٍ وَمُفْلِيَاتٍ** से जमाआते मलाएका मुराद होने पर इज्माअ है। 4 : अम्बिया व मुरसलीन के पास वह्य ला कर 5 : या'नी बअस व अज़ाब और क़ियामत के आने का 6 : कि उस के होने में कुछ भी शक़ नहीं। 7 : वोह उम्मतों पर गवाही देने के लिये जम्अ किये जाएं। 8 : और उस के होल व शिदत का क्या आलम है।

يَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْآوَالِينَ ۝ ١٧ ۝ ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ

की उस दिन खराबी<sup>9</sup> क्या हम ने अगलों को हलाक न फ़रमाया<sup>10</sup> फिर पिछलों को उन के

الْآخِرِينَ ۝ ١٨ ۝ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْجُرْمِ مِيزًا ۝ ١٨ ۝ وَيَلُوكَ يَوْمِئِذٍ

पीछे पहुंचाएंगे<sup>11</sup> मुजरिमों के साथ हम ऐसा ही करते हैं उस दिन झुटलाने

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ ١٩ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝ ٢٠ ۝ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ

वालों की खराबी क्या हम ने तुम्हें एक बे क़दर पानी से पैदा न फ़रमाया<sup>12</sup> फिर उसे एक महफूज़

مَّكِينٍ ۝ ٢١ ۝ إِلَىٰ قَدَارٍ مَّعْلُومٍ ۝ ٢٢ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ۝ ٢٣ ۝ وَيَلُوكَ

जगह में रखा<sup>13</sup> एक मा'लूम अन्दाज़े तक<sup>14</sup> फिर हम ने अन्दाज़ा फ़रमाया तो हम क्या ही अच्छे क़ादिर<sup>15</sup> उस दिन

يَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ ٢٣ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ ٢٤ ۝ أَحْيَاءٍ وَ

झुटलाने वालों की खराबी क्या हम ने ज़मीन को जम्अ करने वाली न किया तुम्हारे ज़िन्दों और

أَمْوَاتًا ۝ ٢٥ ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَادًا وَغُرَابًا مِّمَّا يَكُونُ الْأَنْهَارُ ۝ ٢٦ ۝ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا ۝ ٢٧ ۝

मुर्दों की<sup>16</sup> और हम ने उस में ऊंचे ऊंचे लंगर डाले<sup>17</sup> और हम ने तुम्हें ख़ूब मीठा पानी पिलाया<sup>18</sup>

وَيَلُوكَ يَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ ٢٨ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ۝ ٢٩ ۝

उस दिन झुटलाने वालों की खराबी<sup>19</sup> चलो उस की तरफ़<sup>20</sup> जिसे झुटलाते थे

انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝ ٣٠ ۝ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ

चलो उस धूएं के साए की तरफ़ जिस की तीन शाखें<sup>21</sup> न साया दे<sup>22</sup> न लपट से

اللَّهِبِ ۝ ٣١ ۝ إِنهَاتَرْتُمِي بِشَرِّ مَا كَانَتْ تُصَفِّرُ ۝ ٣٢ ۝ وَوَيْلٌ

बचाए<sup>23</sup> बेशक दो ज़ख़ चिगारियां उड़ाती है<sup>24</sup> जैसे ऊंचे महल गोया वोह ज़र्द रंग के ऊंट हैं उस दिन

9 : जो दुनिया में तौहीद व नुबुव्वत और रोज़े आखिरत और बअस व हिसाब के मुन्किर थे । 10 : दुनिया में अज़ाब नाज़िल कर के जब उन्हें

ने रसूलों को झुटलाया 11 : या'नी जो पहली उम्मतों के मुकज़िबीन की राह इख़्तियार कर के सथियदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

की तकज़ीब करते हैं उन्हें भी पहलों की तरह हलाक फ़रमाएंगे । 12 : या'नी नुत्फ़े से 13 : या'नी रेहम में 14 : बक्ते विलादत तक जिस को

अव्वालु तअलाला जानता है । 15 : अन्दाज़ा फ़रमाने पर । 16 : कि ज़िन्दे उस की पुशत पर जम्अ रहते हैं और मुर्दे उस के बतून में ।

17 : बुलन्द पहाड़ों के । 18 : ज़मीन में चश्मे और मम्बअ पैदा कर के, येह तमाम बातें मुर्दों को ज़िन्दा करने से ज़ियादा अज़ीब हैं ।

19 : और रोज़े कियामत काफ़िरों से कहा जाएगा कि जिस आग का तुम इन्कार करते थे उस की तरफ़ जाओ । 20 : या'नी उस अज़ाब

की तरफ़ 21 : इस से जहन्म का धूआं मुराद है जो ऊंचा हो कर तीन शाखें हो जाएगा, एक कुफ़फ़ार के सरों पर एक उन के दाएं और

एक उन के बाएं और हिसाब से फ़ारिग होने तक उन्हें उसी धूएं में रहने का हुक्म होगा, जब कि अव्वालु तअलाला के प्यारे बन्दे उस के

अर्श के साए में होंगे । इस के बा'द जहन्म के धूएं की शान बयान फ़रमाई जाती है कि वोह ऐसा है कि 22 : जिस से उस दिन की गरमी

يَوْمٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٣﴾ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤَدُّنُ لَهُمْ

झुटलाने वालों की खराबी यह दिन है कि वोह न बोल सकेंगे<sup>25</sup> और न उन्हें इजाजत मिले

فَيَعْتَدِرُونَ ﴿٣٦﴾ وَيَلُّ يَوْمٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ ج

कि उज़्र करे<sup>26</sup> उस दिन झुटलाने वालों की खराबी यह है फैसले का दिन

جَمَعَكُمْ وَالْأَوْلِيْنَ ﴿٣٨﴾ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿٣٩﴾ وَيَلُّ يَوْمٍ

हम ने तुम्हें जम्अ किया<sup>27</sup> और सब अगलों को<sup>28</sup> अब अगर तुम्हारा कोई दांड हो तो मुझ पर चल लो<sup>29</sup> उस दिन झुटलाने

لِلْمُكَذِّبِينَ ع ﴿٤٠﴾ إِنَّ السُّتْقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونَ ﴿٤١﴾ وَفَوَاكِهَ مِمَّا

वालों की खराबी बेशक डर वाले<sup>30</sup> सायों और चशमों में हैं और मेवों में से जो कुछ

يَشْتَهُونَ ﴿٤٢﴾ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّا

उन का जी चाहे<sup>31</sup> खाओ और पियो रचता हुवा<sup>32</sup> अपने आ'माल का सिला<sup>33</sup> बेशक

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾ وَيَلُّ يَوْمٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾ كُلُّوْا

नेकों को हम ऐसा ही बदला देते हैं उस दिन झुटलाने वालों की खराबी<sup>34</sup> कुछ दिन खा लो

وَتَسْعَوْا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾ وَيَلُّ يَوْمٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾ وَ

और बरत लो<sup>35</sup> ज़रूर तुम मुजरिम हो<sup>36</sup> उस दिन झुटलाने वालों की खराबी और

से कुछ अमन पा सकें 23 : आतशे जहन्म की 24 : इतनी इतनी बड़ी 25 : न कोई ऐसी हुज्जत पेश कर सकेंगे जो उन्हें काम दे। हज़रते इब्ने

अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ने फ़रमाया कि रोज़े कियामत बहुत से मौक़अ होंगे बा'ज में कलाम करेंगे बा'ज में कुछ बोल न सकेंगे। 26 : और

दर हकीकत उन के पास कोई उज़्र ही न होगा क्यूं कि दुन्या में हुज्जतें तमाम कर दी गईं और आख़िरत के लिये कोई जाए उज़्र बाकी नहीं रखी

गई, अलबत्ता उन्हें यह खयाले फ़ासिद आया कि कुछ हीले बहाने बनाएं, यह हीले पेश करने की इजाजत न होगी। जुनैद رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

ने फ़रमाया कि उस को उज़्र ही क्या है जिस ने ने'मत देने वाले से रू गर्दानी की, उस की ने'मतों को झुटलाया, उस के एहसानों की ना सिपासी

(नाशुक्र) की। 27 : ऐ सख्थिये आलम मुहम्मद مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की तक्ज़ीब करने वालो ! 28 : जो तुम से पहले अम्बिया की

तक्ज़ीब करते थे, तुम्हारा उन का सब का हिसाब किया जाएगा और तुम्हें उन्हें सब को अज़ाब किया जाएगा 29 : और किसी तरह अपने आप

को अज़ाब से बचा सको तो बचा लो। यह इन्तिहा दरजे की तौबीख है क्यूं कि येह तो वोह यकीनी जानते होंगे कि न आज कोई मक्र चल

सकता है न कोई हीला काम दे सकता है। 30 : जो अज़ाबे इलाही का ख़ौफ़ रखते थे जन्नती दरख़्तों के 31 : उस से लज़्ज़त उठाते हैं, इस

आयत से साबित हुवा कि अहले जन्नत को उन के हस्बे मरज़ी ने'मतें मिलेंगी, ब ख़िलाफ़ दुन्या के कि यहां आदमी को जो मुयस्सर आता

है उसी पर राज़ी होना पड़ता है और अहले जन्नत से कहा जाएगा 32 : लज़ीज़ ख़ालिस जिस में ज़रा भी तनग़ुस (बद मज़गी) का

शाएबा नहीं 33 : उन ताआत का जो तुम दुन्या में बजा लाए थे 34 : इस के बा'द तहदीद के तौर पर कुफ़्फ़ार को ख़िताब किया जाता है कि

ऐ दुन्या में तक्ज़ीब करने वालो ! तुम दुन्या में 35 : अपनी मौत के वक़्त तक 36 : काफ़िर हो, दाइमी अज़ाब के मुस्तहक़ हो।

إِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٢٨﴾ وَيُلْ يُؤْمِنُ لِلْمُكذِّبِينَ ﴿٢٩﴾

जब उन से कहा जाए कि नमाज़ पढ़ो तो नहीं पढ़ते उस दिन झुटलाने वालों की ख़राबी

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

फिर इस<sup>37</sup> के बा'द कौन सी बात पर ईमान लाएंगे<sup>38</sup>

37 : कुरआन शरीफ 38 : या'नी कुरआन शरीफ कुतुबे इलाहियह में सब से आखिर किताब है और बहुत ज़ाहिर मो'जिज़ा है, इस पर ईमान न लाए तो फिर ईमान लाने की कोई सूत नहीं ।

